VERORDENING (EG) Nr. 2271/95 VAN DE COMMISSIE

van 27 september 1995

inzake de verkoop van bepaalde produkten van de rundvleessector die in het bezit zijn van de interventiebureaus aan bepaalde sociale instellingen en gemeenschappen, en houdende intrekking van Verordening (EEG) nr. 2848/89

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 805/68 van de Raad van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector rundvlees ([1]) laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 424/95 ([2]), en met name op artikel 7, lid 3,

Overwegende dat de algemene voorschriften voor de afzet van door de interventiebureaus aangekocht bevroren rundvlees zijn vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 98/69 van de Raad ([3]), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 3290/94 ([4]); dat de uitvoeringsbepalingen voor die afzet zijn vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 2173/79 van de Commissie ([5]), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1759/93 ([6]);

Overwegende dat de interventievoorraden zo omvangrijk zijn dat speciale verkopen aan sociale instellingen en gemeenschappen kunnen worden georganiseerd met het oog op het gebruik van de betrokken produkten voor de voeding door personen die van deze instellingen of gemeenschappen afhangen; dat deze verkopen voorts de normale afzet van vlees op de markt niet zullen hinderen;

Overwegende dat de produkten tegen vooraf forfaitair vastgestelde prijzen moeten worden verkocht ter uitvoering van Verordening (EEG) nr. 2173/79; dat evenwel de nodige bijzondere voorschriften moeten worden vastgesteld, met name inzake de wijze waarop controle moet plaatsvinden, en minimumhoeveelheden moeten worden vastgesteld die zijn aangepast aan de behoeften van de gebruikers;

Overwegende dat om te garanderen dat de produkten hun bestemming bereiken moet worden bepaald dat een bijkomende zekerheid moet worden gesteld indien een beroep wordt gedaan op een gemachtigde of een tussenpersoon;

Overwegende dat het rechtstreeks uitdelen van het vlees in de vorm van bereide gerechten eveneens een geschikte manier is om ervoor te zorgen dat de produkten hun bestemming bereiken; dat evenwel onder bepaalde voorwaarden moet worden toegestaan dat rauw rundvlees wordt verkocht tegen de kostprijs;

Overwegende dat voor produkten die in het bezit zijn van een interventiebureau en die worden verkocht om voor een bepaalde eindbestemming te worden gebruikt, Verordening (EEG) nr. 3002/92 van de Commissie ([7]), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1938/93 ([8]), geldt;

Overwegende dat de bepalingen van deze verordening die van Verordening (EEG) nr. 2848/89 van de Commissie ([9]), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 274/95 ([10]), vervangen en aanvullen; dat Verordening (EEG) nr. 2848/89 bijgevolg moet worden ingetrokken;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor rundvlees,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. De interventiebureaus kunnen bepaalde produkten van de rundvleessector die zij in hun bezit hebben tegen een vooraf forfaitair vastgestelde prijs verkopen aan op het grondgebied van de Gemeenschap gevestigde sociale instellingen en gemeenschappen zonder winstdoel, hierna „instellingen" genoemd, die daartoe een verzoek indienen en die in de in lid 3 bedoelde lijst zijn opgenomen. Bij hun verzoek dienen de betrokken instellingen een schriftelijke verklaring te voegen waarin zij zich ertoe verbinden de bedoelde produkten uitsluitend overeenkomstig het bepaalde in artikel 2 te gebruiken.

2. De produkten worden verkocht tegen vooraf forfaitair vastgestelde prijzen, overeenkomstig het bepaalde in de Verordeningen (EEG) nr. 2173/79, (EEG) nr. 3002/92 en in deze verordening.

In afwijking van het bepaalde in artikel 17, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 2173/79 bedraagt de minimumhoeveelheid voor de verkoop 500 kg voor vlees met been en 250 kg voor de andere produkten.

3. Iedere Lid-Staat stelt de lijst op van de in lid 1 bedoelde instellingen op zijn grondgebied. Op deze lijst dienen naam en adres van elke instelling te worden vermeld en moet ook bij benadering worden aangegeven hoeveel personen op iedere instelling aangewezen zijn. De lijst en alle wijzigingen daarin moeten aan de Commissie worden medegedeeld.

([1]) PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 24.
([2]) PB nr. L 45 van 1. 3. 1995, blz. 2.
([3]) PB nr. L 14 van 21. 1. 1969, blz. 2.
([4]) PB nr. L 349 van 31. 12. 1994, blz. 105.
([5]) PB nr. L 251 van 5. 10. 1979, blz. 12.
([6]) PB nr. L 161 van 2. 7. 1993, blz. 59.
([7]) PB nr. L 301 van 17. 10. 1992, blz. 17.
([8]) PB nr. L 176 van 20. 7. 1993, blz. 12.
([9]) PB nr. L 274 van 23. 9. 1989, blz. 9.
([10]) PB nr. L 32 van 11. 2. 1995, blz. 3.

Indien een ernstige overtreding van de bepalingen van deze verordening wordt geconstateerd, wordt de betrokken instelling voor een periode van minstens twaalf maanden van de lijst afgevoerd.

Ieder jaar delen de Lid-Staten de Commissie uiterlijk op 31 januari de hoeveelheden mede die elke instelling in het voorgaande kalenderjaar heeft aangekocht.

4. Instellingen die een verzoek om produkten te kopen indienen bij een interventiebureau dat in een andere Lid-Staat gevestigd is, dienen een door de bevoegde instantie van de Lid-Staat waaronder zij ressorteren afgegeven verklaring over te leggen. Het verkopende interventiebureau stelt het interventiebureau in de Lid-Staat waar het vlees zal worden verbruikt, in kennis van de door de koper overgenomen hoeveelheden.

5. De in lid 1 bedoelde produkten en de desbetreffende verkoopprijzen zijn vastgesteld in bijlage I.

Alle informatie over de te koop aangeboden hoeveelheden en de plaats van opslag van de betrokken produkten kan worden verkregen op de in bijlage II vermelde adressen.

Artikel 2

1. De betrokken produkten moeten binnen zes maanden na de sluiting van het contract worden gebruikt in de vorm van bereide gerechten die uitsluitend ter beschikking worden gesteld van de personen die aangewezen zijn op de instelling die de produkten heeft aangekocht.

2. In afwijking van het bepaalde in lid 1 kunnen de Lid-Staten toestaan dat de produkten in niet bereide vorm worden doorverkocht, op voorwaarde dat :

— de produkten tegen kostprijs worden verkocht ;

— de produkten alleen worden doorverkocht aan personen wier inkomen voor een belangrijk gedeelte bestaat uit financiële bijstand die hun door de betrokken instelling met name voor de aankoop van de betrokken produkten wordt verstrekt ;

— een maximumhoeveelheid voor de verkoop per persoon wordt vastgesteld ;

— een register van individuele aankopen wordt bijgehouden ;

— de koper zich ertoe verbindt de produkten niet door te verkopen, maar deze voor verbruik door hemzelf of door zijn gezin te gebruiken.

Lid-Staten die voornemens zijn van deze mogelijkheid gebruik te maken, stellen de Commissie hiervan vooraf in kennis. De desbetreffende mededeling dient met name te omvatten :

— een lijst van de betrokken instellingen en, bij benadering, het aantal personen dat van deze maatregel kan profiteren ;

— een beschrijving van de regeling en de controlemaatregelen ;

— de toegepaste verkoopprijs en de opbouw van die prijs.

Er kan een maximumhoeveelheid worden vastgesteld volgens de procedure van artikel 27 van Verordening (EEG) nr. 805/68.

De Lid-Staten die van deze mogelijkheid gebruik maken, stellen de Commissie aan het begin van iedere maand in kennis van de hoeveelheden die in de voorgaande maand in het kader van deze regeling zijn verkocht.

Artikel 3

1. De in de lijst, bedoeld in artikel 1, lid 3, opgenomen instellingen kunnen, voor bepaalde werkzaamheden en met name voor de aankoop, het vervoer, de opslag, het uitbenen en het uitsnijden van de produkten, een beroep doen op een tussenpersoon of gemachtigde die de in artikel 6, lid 2, bedoelde bijkomende zekerheid heeft gesteld.

2. De in lid 1 bedoelde tussenpersonen, gemachtigden en instellingen houden een boekhouding bij aan de hand waarvan de bestemming en het gebruik van de produkten kan worden vastgesteld en met name kan worden nagegaan of de aangekochte hoeveelheden overeenstemmen met de ten verbruik beschikbaar gestelde hoeveelheden.

Artikel 4

De interventiebureaus verkopen eerst de produkten die het langst zijn opgeslagen.

Artikel 5

Voor de controle op het in artikel 3, lid 1, bedoelde uitbenen en uitsnijden van het vlees en op de levering aan en de overname door de ontvangende instelling komt 100 kg uitgebeend vlees overeen met 130 kg vlees met been. Uitgesneden vlees wordt zo gepresenteerd dat de verschillende delen gemakkelijk te identificeren zijn.

De in artikel 3 bedoelde tussenpersonen of gemachtigden geven bij de levering van de produkten aan de betrokken instelling een verklaring af, waarin het volgende is vermeld :

— de presentatie en het gewicht van de produkten en de klasse waartoe de voorvoeten, respectievelijk achtervoeten, behoren ;

— ingeval het om uitgebeend vlees of om delen gaat, het aantal delen, het type en het gewicht van de verschillende delen.

De door de tussenpersoon of de gemachtigde ondertekende verklaring wordt, na eveneens door de betrokken instelling te zijn ondertekend, onmiddellijk verzonden aan het interventiebureau van de Lid-Staat waar de in artikel 6 bedoelde zekerheid is gesteld.

Artikel 6

1. De in artikel 15 van Verordening (EEG) nr. 2173/79 bedoelde zekerheid wordt gesteld bij het interventiebureau van de Lid-Staat waar de produkten zullen worden gebruikt.

2. Eventuele tussenpersonen of gemachtigden stellen bij hetzelfde interventiebureau overeenkomstig het bepaalde in artikel 2, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 2173/79 een bijkomende zekerheid van 110 ecu per 100 kg. Deze zekerheid wordt verlaagd tot 60 ecu per 100 kg als de tussenpersoon of gemachtigde uitsluitend zorgt voor het vervoer.

3. Bij toepassing van artikel 5, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 3002/92 mag het verkoopcontract pas worden gesloten nadat het betrokken interventiebureau de in dat lid bedoelde schriftelijke mededeling heeft ontvangen.

4. Wat de in lid 1 bedoelde zekerheid betreft, geldt, behalve de in artikel 15, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 2173/79 vastgestelde primaire eisen, ook als een primaire eis in de zin van artikel 20 van Verordening (EEG) nr. 2220/85 van de Commissie (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 3403/93 (2), dat de betrokken produkten binnen zes maanden na de sluiting van het contract worden gebruikt ten behoeve van personen die aangewezen zijn op sociale instellingen als bedoeld in artikel 1, lid 1.

In alle gevallen waarin de in lid 2 bedoelde zekerheid niet is gesteld, geldt bovendien als primaire eis dat geen beroep wordt gedaan op gemachtigden of tussenpersonen als bedoeld in artikel 3, lid 1.

5. Wat de in lid 2 bedoelde zekerheid betreft, is de primaire eis de levering van alle overgenomen en, in voorkomend geval, uitgebeende en uitgesneden produkten.

Artikel 7

Verordening (EEG) nr. 2848/89 wordt ingetrokken.

Artikel 8

Deze verordening treedt in werking op de zevende dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 27 september 1995.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

(1) PB nr. L 205 van 3. 8. 1985, blz. 5.
(2) PB nr. L 310 van 14. 12. 1993, blz. 4.

ANEXO I — BILAG I — ANHANG I — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I — ANNEX I — ANNEXE I — ALLEGATO I — BIJLAGE I — ANEXO I — LIITE I — BILAGA I

Precios de venta expresados en ecus por tonelada — Salgspriser i ecu/ton — Verkaufspreise, ausgedrückt in ECU/Tonne — Τιμές πωλήσεως εκφραζόμενες σε Ecu ανά τόνο — Selling prices expressed in ecus per tonne — Prix de vente exprimés en écus par tonne — Prezzi di vendita espressi in ecu per tonnellata — Verkoopprijzen uitgedrukt in ecu per ton — Preço de venda expresso em ecus por tonelada — Vähimmäishinnat ecuina tonnia kohden ilmaistuna — Minimipriser i ecu per ton

Carne deshuesada — Udbenet kød — Fleisch ohne Knochen — Κρέας χωρίς κόκαλα — Boneless beef — Viande désossée — Carni senza osso — Vlees zonder been — Carne desossada — Luuton naudanliha — Benfritt kött

IRELAND	Category C
Striploins	2 500
Rumps	2 000
Insides	2 200
Shins and shanks	1 100
Cube rolls	2 000
Briskets	1 200
Forequarters	1 350
Plate and flank	1 000
Intervention shank	1 100
Intervention thick flank	1 800
Intervention forequarter	1 350
Intervention flank	1 000
Intervention shin	1 100
Intervention brisket	1 200
Intervention shoulder	1 200
Intervention forerib	1 800
Intervention rump	2 000

ITALIA	Categoria A
Filetto	3 100
Rostbeef	2 500

ANEXO II — BILAG II — ANHANG II — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II — ANNEX II — ANNEXE II — ALLEGATO II — BIJLAGE II — ANEXO II — LIITE II — BILAGA II

Direcciones de los organismos de intervención — Interventionsorganernes adresser — Anschriften der Interventionsstellen — Διευθύνσεις των οργανισμών παρεμβάσεως — Addresses of the intervention agencies — Adresses des organismes d'intervention — Indirizzi degli organismi d'intervento — Adressen van de interventiebureaus — Endereços dos organismos de intervenção — Interventioelinten osoitteet — Interventionsorganens adresser

ITALIA :

Ente per gli interventi nel mercato agricolo (EIMA)
Via Palestro 81
I-00185 Roma
Tel. 49 49 91
Telex 61 30 03

IRELAND :

Department of Agriculture, Food and Forestry
Agriculture House
Kildare Street
Dublin 2
Tel. (01) 678 90 11, ext. 2278 and 3806
Telex 93292 and 93607, telefax (01) 661 62 63, (01) 678 52 14 and (01) 662 01 98